

METADATA

General:

Author ID: 1023_0109391

Test language: German

CEFR level of test: B2

Task : Au pair writes letter of complaint to Agency - ID: 1023_100303

Mother tongue: French

Age: 25

Gender: female

Rating:

Overall CEFR rating: B1

Grammatical accuracy: B1

Orthography: C1

Vocabulary range: B1

Vocabulary control: B1

Coherence/Cohesion: B1

Sociolinguistic appropriateness: B2

Learner text:

Meier Julia

Müllergasse 12

1234 Stadt X

Au-pair-Agentur Schultz & Partner

Regenstrasse 101

90451 Nürnberg

Stadt X, den 24. September 2011

Reklamation von Ihren "Reise" Au-Pair

Sehr geehrte Damen und Herren,

als ich die Anzeige in der Zeitung las, war ich sofort begeistert. Leider bin ich sehr unzufrieden. Ich habe etwa ein Vierteljahr bei Familie SCHMIDT in Deutschland gewohnt (als Au-pair). Dieser Familie war nicht Die Familie hat mit mir nur Englisch gesprochen. In Ihren Anzeige haben Sie geschrieben "Möchten Sie gerne als Au-pair nach Deutschland" und die Bedeutung von "Au-pair" ist Für mir eine neue Sprache mit eine Famlie in eine andere Land lernen.

Meine Niveau in Deutsch ist wie Früher. Ich habe diese "Reise" nicht in diesem Ziel gemacht.

Aus diesem Grund möchte ich Sie bitte, mir meine Zahlung zuruckzuerstatten.

Mit freundlichen Grüssen

Meier Julia

Target hypothesis 1:

Meier Julia Müllergasse 12 1234 Stadt X Au-pair-Agentur Schultz & Partner Regenstrasse 101 90451 Nürnberg Stadt X , den 24 . September 2011 Reklamation Ihrer " Reise " , Au-pair Sehr geehrte Damen

und Herren , als ich die Anzeige in der Zeitung las , war ich sofort begeistert . Leider bin ich sehr unzufrieden . Ich habe etwa ein Vierteljahr bei Familie Schmidt in Deutschland gewohnt (als Au-pair) . Diese Familie war nicht sympathisch . Jeden Tag müsste ich die ganze Wohnung putzen . Wenn ich haben Sie geschrieben " Möchten Sie gerne als Au-pair nach Deutschland " und die Bedeutung von " Au-pair " ist für mich : eine neue Sprache mit einer Familie in einem anderen Land lernen . Mein Niveau in ich Sie bitten , mir meine Zahlung zurückzuerstatten . Mit freundlichen Grüßen Meier Julia

No target hypothesis 2 available.